

Фрэнсис Грей



## **LITTLE MICE**

Рассказ в стихах на английском языке  
с объяснением грамматики  
и справочным материалом

Фрэнсис Грей

**Little mice. Рассказ в стихах  
на английском языке  
с объяснением грамматики  
и справочным материалом**

«Издательские решения»

**Грей Ф.**

Little mice. Рассказ в стихах на английском языке с объяснением грамматики и справочным материалом / Ф. Грей — «Издательские решения»,

ISBN 978-5-00-512207-0

Эта книга — соединение учебника, пособия, небольшого словаря и легкой для чтения дополнительной литературы. Небольшой текст в стихотворной форме поможет запомнить слова и разговорные шаблоны. Каждый фрагмент/unit содержит перевод, словарь, объяснение грамматики и иллюстрирован цветным фото по теме. Как показал личный опыт автора, история нравится детям и может быть полезна родителям для успешного преодоления проблем начала изучения детьми английского языка.

ISBN 978-5-00-512207-0

© Грей Ф.  
© Издательские решения

## Содержание

Предисловие	6
UNIT 1/ФРАГМЕНТ 1 WHAT I HAVE/ЧТО У МЕНЯ ЕСТЬ	7
Приложение. Количественные числительные 1—10	9
UNIT 2 /ФРАГМЕНТ 2 HOUSE/HOME/ДОМ	10
Приложение. Цвета/Colors	11
Приложение. Родственные связи	13
UNIT3/ФРАГМЕНТ 3 PROFESSION/OCCUPATION/ПРОФЕССИЯ / РОД ЗАНЯТИЙ	14
Приложение. Словарь. Профессии	16
Конец ознакомительного фрагмента.	17

**Little mice**  
**Рассказ в стихах на английском**  
**языке с объяснением грамматики**  
**и справочным материалом**

**Фрэнсис Грей**

© Фрэнсис Грей, 2020

ISBN 978-5-0051-2207-0

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

## Предисловие

Уважаемые читатели!

Вашему вниманию предлагается полезное изучение английского языка соединение учебника, пособия, небольшого словаря и легкой для чтения дополнительной литературы, всего понемногу. Основные слова и разговорные шаблоны зарифмованы, введены в сюжетный текст и их легко запомнить. Текст разделен на фрагменты/Units, которые можно рассматривать как отдельные уроки, каждый фрагмент иллюстрирован оригинальным цветным фото строго по тексту фрагмента. Я не привожу транскрипцию, потому что в интернете вы легко найдете правильное и эталонное произношение носителей языка. Надеюсь, что эта небольшая книжка сможет помочь начать использовать английский язык в ваших целях и что Вы получите удовольствие от знакомства с героями этого текста. Вы узнаете, как живут персонажи – мистер Эндрю и миссис Эндрю, чем они занимаются, как проводят время.

## UNIT 1/ФРАГМЕНТ 1 WHAT I HAVE/ЧТО У МЕНЯ ЕСТЬ



I have got two little mice.  
Look! My mice are very  
nice.

У меня есть два мышика  
(две маленькие мыши).  
(По)смотри(те)! Мои  
мышы очень хорошенькие.

### Словарь

I have got – у меня есть

I – я

(to) have – иметь

got – причастие прошедшего времени от глагола (to) get – иметь

(to) get имеет также другие значения, из наиболее распространенных переводов на русский язык глагола (to) get – получать, брать, попасть, добираться, покупать

two – два

little – маленький

mice – мыши, множественное число слова mouse мышь)

(to) look- смотреть

my – мой

are – есть, являются, 3 лицо множественного числа глагола (to) be

very – очень

nice – хорошенький, приятный

## **Приложение. Количественные числительные 1—10**

1 – one  
2 – two  
3 – three  
4 – four  
5 – five  
6 – six  
7 – seven  
8 – eight  
9 – nine  
10 – ten

## UNIT 2 /ФРАГМЕНТ 2 HOUSE/HOME/ДОМ



Mister Andrew – a grey mouse – Has a big expensive house.	У мистера Эндрю (серого мыша) есть большой дорогой дом.
Missis Andrew – a white mouse – Lives with him in this big house.	Миссис Эндрю – белая мышь – живет с ним в этом большом доме.
Missis Andrew is his wife. She is happy in her life.	Миссис Эндрю – его жена. Она счастлива в жизни.
She's a very happy wife – She is not a housewife.	Она очень счастливая жена – Она не домохозяйка.

### Словарь

grey – серый, серая, серое, серые

white —белый и т. п.

expensive – дорогой, дорогостоящий.

(to) live – жить, проживать

with – с

him – форма личного местоимения he/он

is – есть, является – форма 3 лица ед. числа глагола (to) be/быть

his – его, притяжательное местоимение

wife – жена

happy —счастливая, счастливый

her – её, притяжательное местоимение.

life – жизнь

housewife – домохозяйка

## Приложение. Цвета/Colors

белый- white  
черный – black  
серый – gray, grey  
зеленый – green  
салатовый – light green  
ярко-зеленый – bright green  
желтый – yellow  
оранжевый- orange  
синий – dark blue  
голубой – light-blue  
розовый- pink  
красный – red  
фиолетовый – purple  
слоновой кости – ivory  
бежевый – beige

**Для описания внешности/наружности людей/животных/предметов** (все в одном списке потому, что всякое бывает – например, избушка на курьих ножках/ a hut on chicken legs) могут пригодиться слова:

симпатичный- cute  
высокий – tall  
низкий/небольшого роста – small  
полный- fat  
красивый – beautiful  
обаятельный – winsome  
бледный – pale  
У людей и животных обычно есть:  
тело- body  
голова- head  
волосы человека – hair  
*Волосистой покров животного называется словом coat, обычно переводящимся как пальто*  
кожа – skin  
ноги/лапы – legs  
руки – hands  
пальцы – fingers  
ногти/ – nails  
когти – claws  
хвост – tail  
глаза – eyes  
рот – mouth  
нос – nose  
зуб/зубы – tooth/ teeth

**Дом** (и многое другое) может быть  
дорогой – expensive  
дешевый – cheap  
большой – big/large  
маленький – little/small

Примечание. Слова big/large – синонимы, переводятся как большой, но в их употреблении есть некоторая разница. Large – однозначно большой по размеру, а big – тоже переводятся как большой, но более универсально, употребляется не только в значении большой по размеру, то есть применяется в случаях, когда речь идет о чем-либо, размеры которого нельзя измерить, или большой по производимому впечатлению или важный по значению для чего/кого-либо, например, почувствуйте разницу:

A big decision – большое решение  
A big mistake – большая ошибка  
a large backyard – большой по размерам огород  
a large number – большое количество  
a large size – большой размер

Аналогично со словами little/small эти слова – синонимы, переводятся как маленький/небольшой, но в их употреблении есть некоторая разница.

little – маленький/небольшой по размеру, то есть применяется в случаях, когда речь идет о чем-либо, размеры которого нельзя измерить, или небольшой/незначительный по производимому впечатлению или неважный по значению для чего/кого-либо, например,

little interest – небольшой интерес  
to wait a little – подождать немного  
small – небольшой по размеру, например  
small apartment – малогабаритная квартира  
высокий – high  
низкий – low  
кирпичный дом – brick house  
каменный дом – stone house  
деревянный дом – wooden house

В доме есть:

крыша – roof

и один или больше этаж (ей) – floor (s)

*первый этаж* называется – *ground floor*, по сути этаж на земле, земляной этаж и поэтому

*второй этаж* у англоговорящих называется *первый этаж* – *first floor* и так далее, то есть на единицу меньше, чем в принятой у нас нумерации этажей

однако

двухэтажный дом – two-storey house

socle – цоколь

стены – walls

пол – floor

потолок – ceiling

окно – window

а вокруг дома обычно есть:

забор/ограда – fence

ворота – gates

калитка – gate

Рядом с домом растут деревья, цветы и кусты/ Trees, flowers and bushes grow near the house

## Приложение. Родственные связи

### Словарь-схема.

Супруги – муж/жена —

Spouses – the husband / wife

Родители – дети – дочь/сын – брат/сестра —

Parents – children – daughter / son- brother/sister/sibling

Тетя/дядя-кузен/кузина – племянник/племянница —

Aunt / uncle, cousin / cousin – a nephew / niece

## UNIT3/ФРАГМЕНТ 3 PROFESSION/ OCCUPATION/ПРОФЕССИЯ /РОД ЗАНЯТИЙ



Mr. Andrew is a musician.

Мистер Эндрю – музыкант.



Mrs. Andrew is a writer of  
fiction.

Миссис Эндрю – писатель  
художественной литературы.

Missis writes detective stories,  
tells about crimes and worries.

Миссис пишет детективы,  
Рассказывает о преступлениях  
и беспокойствах.

Словарь

Mr. – mister – сокращение слова mister —обращение или упоминание применительно к мужчине

Musician – музыкант

Mrs. – сокращение слова missis —обращение или упоминание применительно к замужней женщине

writer – писатель

fiction – художественная литература

writer of fiction – писатель художественной литературы

(to) write – писать

detective – детективный

stories – истории

(to) tell- говорить, рассказывать

about – о

crimes – преступления

worry – беспокойство

## Приложение. Словарь. Профессии

Учитель – teacher  
Врач – doctor  
Медсестра – nurse  
(Банковский) служащий – bank clerk  
Экономист – economist  
программист – programmer  
айтишник – IT specialist  
журналист – journalist  
рабочий – worker  
химик- chemist  
математик – mathematician  
биолог – biologist  
психолог – psychologist  
ученый – scientist  
полицейский – policeman  
охранник – security guard  
официант – waiter

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.